

Direct Speech and Indirect Speech

(Indirect= reported)

Resumillu!!!! Teoria de supervivència!

➤ **Tipus d'oracions:**

- **Statements (oracions declaratives)**
- **Questions**
- **Commands o Imperatives**

Amb les oracions **statements i questions** (les imperatives no!), a part de canviar l'estructura sintàctica de l'oració (ho veurem més avall), hem de fer alguns **canvis:**

1. Canvi de Temps verbal:

Funciona de manera gairebé igual que amb català

E.g. ' El gat va caure de l'arbre' , va dir ella. (Parla directa)
Ella va dir que el gat havia caigut de l'arbre. (Parla indirecta)

E.g. ' The cat fell over the tree ' , she said. (Direct Speech)
She said that the cat had fallen off the tree. (Indirect Speech)
(past simple → Past perfect)

Simple present - Simple past

Present continuous - Past continuous

Simple Past - Past Perfect (o Simple past, segons)

Past continuous - Past perfect continuous (o Past continuous, segons)

Present perfect simple/continuous - Past perfect simple/continuous

Past perfect simple/continuous - Past perfect simple/continuous

Will - would

Shall(=will) -

Should - should

Can - could

should

Might - Might

Must - had to

Could - Could

Would - Would

2. Canvi d'expressions temporals i de lloc

Now

then

Today

that day

Yesterday

the day before / the previous day

Tomorrow

the following day / the next day

The day before yesterday

two days before

The day after tomorrow

in two days' time

Next week

the following week/ the next week

Last month

the month before / the previous month

A year ago

the year before / the previous year

Here > there

This > that, the

These > those, the

3 . Canvi de referència personal: pronoms

No té sentit aprendre's aquest tercer tipus de canvis perquè per lògica ho fareu bé.

I > he/she

we > they

me > him/her

us > them

my > his/her

our > their

mine > his/her

ours > theirs

ESTRUCTURA SINTÀCTICA DELS TRES TIPUS D'ORACIONS EN INDIRECT SPEECH

1. Oracions declaratives (Statements)

(= en català)

E.g. 'We *will arrive at ten*', they said.

They said (**that**) they *would arrive at ten*. (va dir que...)

ATENCIÓ: (La **conjunció 'that'** es pot ometre, igual com passa amb el **pronomen relatiu 'that'** (which i who) quan es tracta d'oracions definint (sense comes, especificatives) i el pronomen funciona d'objecte directe i no de subjecte). Tanmateix, us recomano que per evitar confondre's no la ometeu.

2. Questions

2.1. Yes-No questions (es diuen així pq la resposta és si o no)

E.g. 'Do you work', he asked.

He asked **if** I worked (va preguntar si...)

2.2. Wh- questions

E.g. 'Where have you been studying?', he asked.

He asked where I had been studying (va preguntar on...)

ATENCIÓ: L'ordre d'ambdós tipus de preguntes indirectes NO és el d'una pregunta, sinó el d'una oració afirmativa!!! És a dir, després de IF o la WH-particle hem de posar SVC com si es tractés d'una frase afirmativa normal.
Error típic: He asked where had I been studying (incorrecte!!!)

3. Commands o Imperatives

Recordeu: No es fa cap canvi de verb, pronomen, adverb de temps o lloc.

Imperatives afirmatives

E.g. 'Study', he told me

He said to me (say porta to, tell no porta to)

He told me **to study** (traducció literal: em va dir estudiar)

Imperatives negatives

E.g. 'Don't smoke', they told us

They told us **not to smoke** (trad. literal: ens van dir no fumar)